

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования  
«Национальный исследовательский университет «МЭИ»

Гуманитарно-прикладной институт

# УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе бакалавриата

Направление подготовки: 45.03.02 Лингвистика

Наименование образовательной программы: Перевод и переводоведение

Утверждаю

Подписано электронной подписью ФГБОУ ВО «НИУ «МЭИ»	
Сведения о владельце ЦЭП МЭИ	
Владелец	Роголев Н.Д.
Идентификатор	R618dc98f-RogalevND-c9225577

Ректор

"12" августа 2020 г.

Н.Д. Роголев

План одобрен Ученым советом ФГБОУ ВО "НИУ "МЭИ"

Протокол №

45.03.02

Кафедра: кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики

Квалификация: Бакалавр

Форма обучения: Очная

Срок получения образования: 4г 0м

+	Типы задач профессиональной деятельности
+	переводческий

Год начала подготовки (по учебному плану) 2018

Образовательный стандарт (ФГОС) №969 от 12.08.2020

Согласовано

Первый проректор

Подписано электронной подписью ФГБОУ ВО «НИУ «МЭИ»	
Сведения о владельце ЦЭП МЭИ	
Владелец	Замолодчиков В.Н.
Идентификатор	R8c700dda-ZamolodchikVN-ded34e

/Замолодчиков Владимир Николаевич/

Начальник управления

Подписано электронной подписью ФГБОУ ВО «НИУ «МЭИ»	
Сведения о владельце ЦЭП МЭИ	
Владелец	Макаревич Е.В.
Идентификатор	R36a963b1-MakarevichYV-4149883

/Макаревич Елена Владимировна/

Начальник отдела

Подписано электронной подписью ФГБОУ ВО «НИУ «МЭИ»	
Сведения о владельце ЦЭП МЭИ	
Владелец	Абрамова Е.Ю.
Идентификатор	R1661d0f4-AbramovaYY-42471f63

/Абрамова Елена Юрьевна/

Директор института

Подписано электронной подписью ФГБОУ ВО «НИУ «МЭИ»	
Сведения о владельце ЦЭП МЭИ	
Владелец	Родин А.Б.
Идентификатор	Reb974a93-RodinAB-1ebf636b

/Родин Алексей Борисович/

Заведующий кафедрой

Подписано электронной подписью ФГБОУ ВО «НИУ «МЭИ»	
Сведения о владельце ЦЭП МЭИ	
Владелец	Гаврилова Ю.В.
Идентификатор	R87aa858f-GavrilovaYV-cb2050d5

/Гаврилова Юлия Викторовна/

Руководитель программы

Подписано электронной подписью ФГБОУ ВО «НИУ «МЭИ»	
Сведения о владельце ЦЭП МЭИ	
Владелец	Казакова И.В.
Идентификатор	Rd01b54b1-KazakovaIV-dd5c8f2a

/Казакова Ирина Владимировна/

Сотрудник ОМО УКО

Подписано электронной подписью ФГБОУ ВО «НИУ «МЭИ»	
Сведения о владельце ЦЭП МЭИ	
Владелец	Вовк М.В.
Идентификатор	R26e0ae99-VovkMV-a261481b

/Вовк Марина Витальевна/



























Индекс	Название дисциплины	Кафедра	Компетенции	
			<i>Всего по плану с факультативами</i>	
			<i>Всего по плану без факультативов</i>	
<b>Б1</b>	<b>Блок 1.Дисциплины (модули)</b>			
<b>Б1.О</b>	<b>Обязательная</b>			
<b>Б1.О.01</b>	<b>История (история России, всеобщая история)</b>	<b>кафедра Истории и культурологии</b>	<b>УК-5</b>	
<b>Б1.О.02</b>	<b>Философия</b>	<b>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</b>	<b>УК-1,5</b>	
<b>Б1.О.03</b>	<b>Русский язык и культура речи</b>	<b>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</b>	<b>УК-4</b>	
<b>Б1.О.04</b>	<b>Информатика и компьютерные технологии</b>	<b>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</b>	<b>ОПК-5,6УК-1</b>	
<b>Б1.О.05</b>	<b>Основы языкознания</b>	<b>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</b>	<b>ОПК-1</b>	
<b>Б1.О.06</b>	<b>Практический курс первого иностранного языка</b>	<b>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</b>	<b>ОПК-1УК-4</b>	<b>1</b>
<b>Б1.О.07</b>	<b>Практический курс второго иностранного языка</b>	<b>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</b>	<b>ОПК-1УК-4</b>	
<b>Б1.О.08</b>	<b>Безопасность жизнедеятельности</b>	<b>кафедра Инженерной экологии и охраны труда</b>	<b>УК-8</b>	
<b>Б1.О.09</b>	<b>Ошибка Физическая культура</b>	<b>кафедра Физкультуры и спорта</b>	<b>УК-7</b>	
<b>Б1.О.10</b>	<b>Древние языки и культуры</b>	<b>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</b>	<b>УК-5</b>	
<b>Б1.О.11</b>	<b>Основы теории первого иностранного языка</b>	<b>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</b>	<b>ОПК-1,3</b>	
<b>Б1.О.12</b>	<b>Теория и практика перевода первого иностранного языка</b>	<b>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</b>	<b>ОПК-3</b>	
<b>Б1.О.13</b>	<b>Теория и практика перевода второго иностранного языка</b>	<b>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</b>	<b>ОПК-3</b>	
<b>Б1.О.14</b>	<b>Проектная деятельность</b>	<b>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</b>	<b>УК-2,3,6</b>	
<b>Б1.О.15</b>	<b>Психология и педагогика</b>	<b>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</b>	<b>ОПК-2УК-9</b>	
<b>Б1.О.16</b>	<b>Правоведение</b>	<b>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</b>	<b>УК-11,2</b>	
<b>Б1.О.17</b>	<b>Экономика</b>	<b>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</b>	<b>УК-10</b>	
<b>Б1.О.18</b>	<b>Введение в теорию межкультурной коммуникации</b>	<b>кафедра Иностранных языков</b>	<b>ОПК-4УК-5</b>	
<b>Б1.О.19</b>	<b>История литературы стран первого иностранного языка</b>	<b>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</b>	<b>УК-5</b>	
<b>Б1.О.20</b>	<b>История и культура Великобритании</b>	<b>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</b>	<b>УК-5</b>	
<b>Б1.Ч</b>	<b>Часть, формируемая участниками образовательных отношений</b>			
<b>Б1.Ч.01</b>	<b>Практический курс перевода первого иностранного языка</b>	<b>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</b>	<b>ПК-1</b>	
<b>Б1.Ч.02</b>	<b>Практический курс перевода второго иностранного языка</b>	<b>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</b>	<b>ПК-1</b>	
<b>Б1.Ч.03</b>	<b>Специальный перевод первого иностранного языка</b>	<b>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</b>	<b>ПК-1</b>	
<b>Б1.Ч.04</b>	<b>Специальный перевод второго иностранного языка</b>	<b>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</b>	<b>ПК-1</b>	
<b>Б1.Ч.05</b>	<b>Элективные курсы по истории и культуре стран второго иностранного языка</b>			
<b>Б1.Ч.05.01</b>				
<b>Б1.Ч.05.01.01</b>	<b>История и культура Германии</b>	<b>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</b>	<b>УК-5</b>	
<b>Б1.Ч.05.01.02</b>	<b>История и культура Испании</b>	<b>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</b>	<b>УК-5</b>	
<b>Б1.Ч.05.01.03</b>	<b>История и культура Франции</b>	<b>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</b>	<b>УК-5</b>	
<b>Б1.Ч.06</b>	<b>Элективные дисциплины по физической культуре и спорту</b>			
<b>Б1.Ч.06.01</b>				
<b>Б1.Ч.06.01.01</b>	<b>Спортивные секции</b>	<b>кафедра Физкультуры и спорта</b>	<b>УК-7</b>	
<b>Б1.Ч.06.01.02</b>	<b>Специальная медицинская группа</b>	<b>кафедра Физкультуры и спорта</b>	<b>УК-7</b>	
<b>Б2</b>	<b>Блок 2.Практики</b>			
<b>Б2.О</b>	<b>Обязательная</b>			
<b>Б2.О.01</b>	<b>Учебная практика: ознакомительная практика</b>	<b>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</b>	<b>УК-1,2,3,6</b>	
<b>Б2.О.02</b>	<b>Учебная практика: переводческая практика</b>	<b>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</b>	<b>ОПК-3УК-6</b>	
<b>Б2.О.03</b>	<b>Производственная практика: преддипломная практика</b>	<b>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</b>	<b>ОПК-3,4</b>	
<b>Б2.Ч</b>	<b>Часть, формируемая участниками образовательных отношений</b>			
<b>Б2.Ч.01</b>	<b>Производственная практика: переводческая практика</b>	<b>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</b>	<b>ПК-1</b>	
<b>Б3</b>	<b>Блок 3.Государственная итоговая аттестация</b>			
<b>Б3.О</b>	<b>Обязательная</b>			
<b>Б3.О.01</b>	<b>Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы</b>	<b>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</b>	<b>ОПК-1,2,3,4,5,6ПК-1УК-1,10,11,2,3,4,5,6,8,9</b>	
<b>Б4</b>	<b>Блок 4.Факультативы</b>			
<b>Б4.Ч</b>	<b>Часть, формируемая участниками образовательных отношений</b>			
<b>Б4.Ч.01</b>	<b>Бизнес-курс первого иностранного языка</b>	<b>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</b>	<b>ОПК-4</b>	
<b>Б4.Ч.02</b>	<b>Курс технического перевода первого иностранного языка</b>	<b>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</b>	<b>ОПК-4</b>	

Формы аттестации							ФГОС	Трудоёмкость						
Экзамен	Зачет с оценкой		Зачет		ГИА	КР		КП	бъем в з.е	Всего	фактные	СР	ИФР	З.Е.
								244	9112	4059,9	4663,1	389	29	1076
								240	8968	3999,3	4579,7	389	29	1076
							> 165	219	8212	3848	4364		28	1040
	1							167	6012	2702,9	3309,1		28	1008
	4							4	144	50,5	93,5		4	144
	1							3	108	34,5	73,5			
			1					5	180	66,5	113,5		5	180
								4	144	64,3	79,7		4	144
	1							3	108	34,5	73,5		3	108
2	3	4	5	6	7			61	2196	1189,5	1006,5		12	432
3		5	6	7	8			34	1224	572,8	651,2			
						8		3	108	42,3	65,7			
				4		6		2	72	30,6	41,4			
					2			4	144	64,3	79,7			
3		4		5				10	360	103,5	256,5			
	4							10	360	130,8	229,2			
								4	144	64,3	79,7			
								2	72	32,3	39,7			
	8							5	180	58,5	121,5			
								2	72	32,3	39,7			
								2	72	32,3	39,7			
	2							3	108	34,5	73,5			
								3	108	32,3	75,7			
								3	108	32,3	75,7			
								52	2200	1145,1	1054,9			32
5		6		7				11	396	159,5	236,5			
					6	7		8	288	120,6	167,4			
	7			8				21	756	381,9	374,1			
		8						10	360	126,8	233,2			
								2	72	28,3	43,7			
								2	72	28,3	43,7			
								2	72	28,3	43,7			
								2	72	28,3	43,7			
									328	328				32
									328	328				32
									328	328				32
									328	328				32
												389	1	36
								> 15	15	540	151		1	36
									9	324	42,5	281,5	1	36
						1			1	36	20,5	15,5	1	36
						4			2	72	6,5	65,5		
						8			6	216	15,5	200,5		
									6	216	108,5	107,5		
					6				6	216	108,5	107,5		
									6	216	0,3	215,7		
									6	216	0,3	215,7		
									6	216	0,3	215,7		
								8	6	216	0,3	215,7		
									4	144	60,6	83,4		
									4	144	60,6	83,4		
						7			2	72	32,3	39,7		
						8			2	72	28,3	43,7		







4 курс																		
Сем. 7										Сем. 8								
ПА	З.Е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	ОНСУЛЬТАЦИ	ИФРП	СР	ИКР	ПА	З.Е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	ОНСУЛЬТАЦИ	ИФРП	СР
3,2	35	1260	16		496	24			4	3,5	34	1224	56		238	23	200,5	
3,2	33	1188	16		464	24			4	3,2	32	1152	56		210	23	200,5	
2,7	33	1188	16		464	24		676,8	4	3,2	20	720	56		210	8		443,7
1,3	12	432	16		144	4		266,7		1,3	12	432	56		98	4		272,7
0,5	6	216			64	2		149,5		0,5								
0,5	4	144			64	2		77,5		0,5	4	144			56	2		85,5
											3	108	28		14			65,7
0,3																		
											5	180	28		28	2		121,5
	2	72	16		16			39,7		0,3								
1,4	21	756			320	20		410,1	4	1,9	8	288			112	4		171
0,5	4	144			64	2		77,5		0,5								
0,3	4	144			64			79,7		0,3								
0,3	6	216			96	18		97,2	4	0,8	5	180			84	2		93,5
	7	252			96			155,7		0,3	3	108			28	2		77,5
0,3																		
0,3																		
0,3																		
0,3																		
0,3																		
0,5											6	216				15	200,5	
											6	216				15	200,5	
											6	216				15	200,5	
0,5																		
0,5																		
											6	216						215,7
											6	216						215,7
											6	216						215,7
	2	72			32			39,7		0,3	2	72			28			43,7
	2	72			32			39,7		0,3	2	72			28			43,7
	2	72			32			39,7		0,3								
											2	72			28			43,7

